DELIVERY NOTE : 83336869 **DATE :** 11.01.2024 20:09:02 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180358282

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 5013191525

Expedition on : 11.01.2024 at 20:09:00
Delivered on : 22.01.2024 at 20:09:00
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116721775	105		116721775
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116721776	105		116721776
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/01/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION
15 GEN 2024
"... con riserva di verifica su qualità e quantità"

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1459,95	KGM
Trailer Nr	: 111	Total net weight	: 1329,93	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA amiens	Total volume	: 0,22	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

SIMA BYBY LOGISTIC Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - R[illegible]
Tel.: 0040 748 [illegible] /9 13
E-mail : office@simalogistic.ro

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 1. JAN. 2024

SCRISOARE DE TRANSPORT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

*In cazul menţionării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redaţi clasa şi litera / *Bei Angabe von gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe / *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

Exemplaire du transporteur / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator — 3

1 Expeditor (nume, adresa, ţara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, adress, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)

Tel : 03.22.67.44.47

2 Destinatar (nume, adresa, ţara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, adress, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)

LINGUA PT
VIA DEI CICLAMINI 4
700 26 MOLFETTA ITALY

Exemplar cu destinatarul / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar — 2

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

IDEM 2

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur

0193898

SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO: [illegible]
SOFER: [illegible]

Exemplar de la expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor — 1

4 Locul şi data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

IDEM 1

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, ţara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés

BL 83368869

18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier — 19+21+22

6 Mărci şi numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Nos / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
2 palets pieces	2				1459 kg	

SIMA BYBY LOGISTIC Always on time!

Inclusiv şi / Einschließlich / Including and / Y compris el — 1-15

Clasa / Klasse / Classe / La classe	Cifra / Ziffer / Number / La chiffre	Litera / Buchstabe / Letter / La lettre (ADR*)

13 Instrucţiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenţii speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată: / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preţ transport / Fracht / Carriage changes / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripţii de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

☐ Franco / Frei / Carriage paid

☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Rambursare / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement

KUEHNE + NAGEL Srl
Via Tel Gr. [illegible] 7 [illegible] Lodigiano (BA)

21 Încheiat la / Ausgefertigt in / Established in / Establi à — Data / Datum / On / Le

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 1. JAN. 2024

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsability / A remplir sous le responsabilité de l'expéditeur

22 Semnătura şi ştampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur

Tel : 03.22.67.44.47

23 Semnătura şi ştampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport

SIMA BYBY LOGISTIC
TIMIŞ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMANIA

24 Recepţia mărfii / Gut empfangen / Place marchandises reçues — Data / Datum / Le

15 GEN 2024

Semnătura şi ştampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet destinataire

"Con riserva di qualità e quantità"

Printing & orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 00 | distribcmro@gmail.com)